

21.0

当代简史

〔德〕安德烈亚斯·罗德 著
朱颜 译

21.0. Eine Kurze
Geschichte der
Gegenwart



商务印书馆
The Commercial Press

21.0

当代简史

〔德〕安德烈亚斯·罗德 著
朱颜 译

 商务印书馆
SINCE 1897 The Commercial Press

2020年·北京

图书在版编目(CIP)数据

21.0:当代简史/(德)安德烈亚斯·罗德著;朱颜译.—北京:商务印书馆,2020

ISBN 978-7-100-17798-6

I. ①2… II. ①安… ②朱… III. ①世界史—现代史 IV. ①K15

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2019)第 188966 号

权利保留,侵权必究。

21.0

当代简史

〔德〕安德烈亚斯·罗德 著

朱颜 译

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

商务印书馆发行

北京通州皇家印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-17798-6

2020年1月第1版

开本 880×1230 1/32

2020年1月北京第1次印刷

印张 18%

定价:68.00元

Andreas Rödder

21.0

Eine kurze Geschichte der Gegenwart

© Verlag C. H. Beck oHG, München 2015

根据德国贝克出版社 2017 年版译出

致中国读者

很高兴听到商务印书馆希望出版《21.0:当代简史》的中译本。《21.0》是我这个德国人撰写的,所以不可避免地带着德式的世界观,打开一个透过欧洲和西方文化圈看全球的视角。

中国作为世界上人口最多的国家以及一个充满活力的世界经济新星,具有其特殊的意义。几个世纪以来,欧洲人和中国人彼此知之甚少。但是中国作为“位于世界中心的国家”(Reich der Mitte),一直是让欧洲人心生向往的地方。可惜的是,几个世纪以来中华文明的伟大成就在欧洲只有部分为人所知。如今,在全球化和数字化的世界中,联系变得更加容易,来往于中国和欧洲之间的人数从未如此之多。然而,仍然存在许多偏见和误解。因此,不应该有先入为主的想法,而更重要的是去努力了解彼此。在《21.0》中,我试图向德国和欧洲的读者传达有关中国崛起的基本信息,特别是自1979年以来的中国形象。另外,我也在书中传达了这一发展的历史轨迹。同时我也非常高兴,中国读者有兴趣了解欧洲对于世界的看法。

最重要的是,《21.0》这本书试图传达对当代的历史认知:历史是开放的,它没有控制整个世界走向的宏伟目标,也没有可以

推演出历史发展的既定规律。但无论如何,放眼历史,我们可以推断:未来将与今天截然不同,并且也与我们今天所期望的完全不同。在面对意料之外的发展、不可预见的机会、无法预测的风险,以及其他社会群体及其生活方式抑或各种可能性时,开放是如此重要。由此,21 世纪的世界迫切需要人们增加对彼此整体性的理解。人们相信存在着一个适用于所有社会的全球文明模式的时代,已经一去不复返了。

这种互相交流是多么重要又多么丰富,当我与本书译者朱颜谈到这本书时就感受到了。她已将这本书翻译成中文,我要感谢她的这一杰出成果,以及她为中德两国互相了解做出的贡献!

安德烈亚斯·罗德

谨献给我的妻子西尔瓦娜，
女儿约翰娜、阿尔穆特和玛莉亚。

目录

一部当代史——可能吗？	1
第一章 世界 3.0	9
1. 一和零：数字革命	10
2. 互联网的现实世界	21
3. 更快，更高，更强	26
4. 美丽的新世界？	30
第二章 世界经济	36
1. 第一次全球化及其敌人	37
2. 新自由主义？	44
3. 第二次全球化及其效应	53
4. 处在压力下的德国	57
5. 大爆炸	61
第三章 世界不够用了	74
1. 能源政策的第一次转变	75
2. 目标冲突中的环保运动	76
3. 德国的新能源政策以及气候变化	84
第四章 物的秩序	99
1. 1973 年的文化冲击	101

- 2. 20 世纪后期最具影响力的思想家 106
- 3. 数字, 数字, 数字: 市场激进主义的现代化范式 116
- 4. 融合文化 125
- 5. 神和世界 137

第五章 二元还是多元 154

- 1. 拥有和存在: 消费型社会 155
- 2. 上和下: 贫和富 161
- 3. 内和外: 移民和融入 174
- 4. 老和少: 人口挑战 190
- 5. 男和女? 共同生活的各种形式 202
- 6. 东和西: 1989 年的余波 222

第六章 祖国 232

- 1. 死而复生 232
- 2. 资本主义和民主 242
- 3. 后民主? 258
- 4. 干预国家和公民社会 273
- 5. 模范德国还是问题德国? 284

第七章 古老欧洲的新篇章 293

- 1. 从雅典走向布鲁塞尔? 293
- 2. 从欧洲 I 走向欧洲 II? 307
- 3. 代价 326
- 4. 被遗忘的另一半 340
- 5. 欧洲 III? 欧债危机 349

第八章 1990 年以来的世界政治和社会 372

1. 1990 年的世界秩序 373

2. 一个奇怪的霸主 386

3. 失意的败者 391

4. 谁主宰世界? 399

5. 世界社会还是权力角逐? 414

21.0 总论断 418

致谢 434

2017 年新版说明 437

缩略语表 438

注释 440

主要参考文献 523

图片来源 562

名词索引 563

人名索引 573

译后记 582

一部当代史——可能吗？

11

这本书就是一个冒险。它尝试用历史的方法解释当代，这个被美国哲学家马克·里拉（Mark Lilla）看作是“不可辨识”的时代。现代的政治智识秩序，我们所处时代左派与保守思想之间的对立，随着东西方冲突的结束而瓦解。¹捷克作家、前总统瓦茨拉夫·哈维尔（Václav Havel）多年前就说过：“我们全都在享受着现代文明的成果。但是我们并不真正了解我们怎样开始，又该转向何处。我们经验的世界看起来混乱不堪、支离破碎、迷惘混沌。研究客观世界的专家可以把所有事物、每一件事情都放在客观世界中进行阐释；但是我们对自己的生活却变得知之甚少。简言之，我们生活在后现代的世界里，这个一切皆有可能、一切皆不确定的时代。”²哈维尔指责西方国家在冷战中取得胜利后便不知如何是好。

1990年后从西方的自由中产生了什么？数字化和全球化所带来的生活世界的巨大转变对思想和政治文化有何影响？从历史角度来看是否展现出了当代的趋势和冲突方向？资本主义会威胁民主吗？德国对欧洲来说是否已经过于强大？东西方对峙的结束在21世纪全球危机中扮演着怎样的角色？欧洲一体化有着怎样的结果？在当代，什么是新的，什么又是历史模板的

再现？

这些就是本书所包含的问题。这些问题将我们引向一个学术的无人岛。这本书立足于当下社会学领地和历史学领地之间，第一次跨越了 1989/1990 这个时代的门槛。³托尼·朱特 (Tony Judt) 在 2005 年作了一个巨大的尝试，撰写了《战后欧洲史》¹²。他把这段历史放置在“二战挥之不去的阴影之下”。政治意识形态、欧洲民族国家和战争回忆以及 1990 年之后的这个时间点被归为他所阐释的重要的内容范畴。⁴安德里亚斯·魏尔辛 (Andreas Wirsching) 2012 年出版的 1990 年后的欧洲史描述了一种“充满影响力的历史融合趋势”。这种趋势与总是反复出现的危机形成了辩证关系。⁵另一种对战后史的解析则在 2008 年全球金融危机的背景下，在政治公共舆论、社会学和当代史研究中产生：一直到 1970 年代，以凯恩斯主义为纲领建立的福利国家成为共识，这种共识在 1980 年代又被“新自由主义”“数字金融市场资本主义”以及对市场的盲目信任所取代和破坏。⁶

查尔斯·迈尔 (Charles Maier) 将 1970 年代起近代“领土主权”的衰落作为其观点的重中之重。它符合被人们广泛传播的观点，现代主权国家在全球化、数字化和欧洲化的条件下逐渐在实质上失去其意义。⁷哈特穆特·罗莎 (Hartmut Rosa) 见证了加速浪潮中重要的社会文化发展，这种发展是同全球化一起形成的，并改变了时间结构。⁸他在 1914 年之前的技术和经济变革中找到了历史上的相似之处。这个变革影响着人们的日常经验，同时带来了一种新的矛盾心理。⁹

“当代史” (Geschichte der Gegenwart) 由此开始，它被认为是我

们时代的历史评述和描写“同时代人”¹⁰的学术史——这是汉斯·罗特菲尔斯(Hans Rothfels)1953年提出的当代史(Zeitgeschichte)的经典定义。它被奉为经典但也同时受到质疑。¹¹是否并非只有在回顾中、有距离的情况下才能认清一个时代重要的范畴及核心发展？当代的历史记录难道不是倾向于用社会科学中的当代分析诊断法和小品文般的自我描述形式，去不加评判地全盘接受和根据历史进行补充统计吗？当缺少档案来源时，又要在何处展现当代史的附加价值？总而言之，一部“当代史”真的有可能吗？

以当代的经验来改变自己对过去的观点，这并不是当代史的特别之处。这种现象对于宗教改革或1914年七月危机以及性别史和全球史同样适用。因为问题的提出和观点在发生变化，就会使今天还是中心的事物明天就淡出人们视野，这是历史学的一个普遍问题。鉴于尚未完成的发展，它只是以尖锐的形式出现在最近的历史中。原则上讲，并没有特别的认知限定条件。那么，对当代史的检验诊断有何意义呢？这种诊断一方面增强了人们对历史解释是暂时性的这一特点的意识，另一方面它特别要求人们在对研究对象进行选择和分析时要有条不紊和细致认真。

为了证实当代主要的发展和问题，这项调查分三步进行。首先，借鉴马克斯·韦伯的方法，将所有可能的研究对象按照国家、政治、经济、社会和文化类型划分，并对其重合部分进行反思。其次，对每种当代学术的研究、辩论和结果进行筛选。特别是从社会学、社会哲学和社会心理学以及经济学、国家学、政治学和传播学领域中筛选。这种分类无法做到非常具体详细，只

是依据要求,原则上把这项学科的研究现状考虑进去。最后,将得到的检验诊断同历史分析概念联系起来,并大力借助历史常识,对其长远的意义进行探寻。

至于原始资料,即过去 30 年的档案资料,通常是不能或只能有限地查阅。所以一些主题,特别是政治或行政决策等内容,还不能充分全面地考察研究。同时,当代史的一个特别之处在于,当代自身产生出了历史上前所未有的知识财富,这些知识在历史上完全是第一次被整理和归纳。

特别是当代社会科学研究为历史学划分出一个独立的范畴,这个范畴用传统意义上原始资料和文献的区别还不足以被理解,因为两者几乎是一样的。¹²就像历史活动家了解自己的时代一样,例如当代社会学研究把 20 世纪 70 年代社会文化发展当作价值转型来解释时,它就是文化史的见证者。同时,当代社会学研究提供数据资料和分析的类别,在此基础上它必须建立起历史学阐释,如果它不想倒退到同时代的当代阐释立场之后的话。当代社会科学研究也通过寻找规律性的表达和范式来追寻其他的认知意图,历史研究则在特定的发展阶段下寻问因果遗传解释。另外,当代社会科学研究也是当代事件的一部分,它分析着当代事件,自身也同时影响着这些事件。所以不加批评地接受当代社会科学研究或者简单地补充调整都是错误的。

更多的内容对于经验实质、主题意义以及历史合理性的当代自我观察。这也非常适用于类似气候史上的“人类世”、哲学和美学的“后现代”或者“后工业社会”这样的大类别。当代思考倾向于找出世界历史的突破口,在这里历史学可以不受拘

束地发现太阳底下的新鲜事。当历史学的评判必须符合知识开放和经验至上分析法的要求时，外行人的当代诊断却常常关注单一视角，自由地听凭立场引导而冲锋在前。

从历史角度来说，这种研究的附加价值，一是整合介绍了当代科学不同的研究方向和知识，二是与历史分析概念相结合，三是对重要发展进行历时性的排列和讲述。这种研究不愿意用过于密集罗列的方式一直讲述到即将来临的当代，而是更愿意讲述现象和问题在各自至关重要的时间和空间语境中是如何产生的。

所以接下来就是以下列问题为指导：这些现象从哪里来？是什么在发生改变？变革的原因和推动力是什么？这种发展在多大程度上是必然的？是否还存在其他选择性？什么是这个重要发展的组成部分？什么又是各国的特色？什么是历史上真正的新鲜事？未来的选择是否可以预见？

从时间角度来看，这本书并没有一个确切的起始点，不会像“1989 年起的历史”或“从……至……年的历史”这样进行讲述，而是从当代的角度去回顾。至于具体追溯到多远以前，则是取决于每一个研究对象。金融市场的发展首先源自于 1980 年代¹⁵开始的自由化，而性别关系的表现则可以回归到 19 世纪市民社会的构想，进步思想和现代的发展则起源于启蒙运动。需要强调的是，有两个时间段总是会作为当代的参考点而受到重视：20 世纪 70 和 80 年代，经典现代性的假设遭到了质疑；另外还有 19 到 20 世纪的世纪之交，经历世纪之交就如同感受骤然加速、完全不确定的时期一样。

从空间角度来看,为了让研究对象变得容易理解,本书确定一个“看点”(语出约翰·马丁·克拉登尼乌斯[Johann Martin Chladenius])。在书中,德国站在中心的位置,围绕着它每一种跨境关系像同心圆一样从中心辐射开来:欧洲区域、跨大西洋区域以及所谓的西方文化圈和全球维度。所以社会国最容易把自己和欧洲福利国家进行对比阐释,而数字化的含义只能从全球角度来理解。

我们只能从鸟瞰的角度了解本书的主线。这就要求有一定的选择性,而其选择则是见仁见智了。这本书必定是不完整的,肯定会使那些期望了解城市化、联邦主义、国际武器交易、恐怖主义、体育、休闲、知识分子、青少年文化、文学和音乐主题的人失望,或者让那些想要看到直至跨进当代的有关政治进程和重要人物历史的人感到失望。本书的主线只是用粗线条进行描绘,没有进行细致经验性地地区别划分,也就更谈不上具有扎实的史料档案了。书中每一章的内容都会参考相关专家的著述,他们比作者更加了解这些知识,同时他们的知识也是本书的基础。我希望大家能够理解和原谅我的缩减与简化。

讲述数字革命的第一章碰到了一个问题,这个问题我们还会在其他关系中看到。一方面,转型模式及其代表在历史中出现过,人们认为把数字化变革看作历史新现象是不对的。另一方面,存在经验迹象表明,数字革命开创了真正的质的新维度。有关全球经济的第二章将会批判讨论新自由主义的概念,并最终得出结论:1980年代的自由化并不是中心问题,问题反而在于90年代缺乏秩序政策的调整。有关气候和环境问题的第三章将会介绍三次现代能源转型:第一次偶然的可持续化石能源

转型,第二次充满矛盾的核能转型和第三次德国使用新能源的转型。同时将会从不同思考模式的角度探究自古典时期以来处理气候变化的可能性。

第四章关于技术经济转变的政治文化探讨,证实战后的两次趋势转折:1973年凯恩斯现代化范式的崩溃和2008年以市场为导向的现代化设想的崩塌。它展示了1980年代遗留下来的制度设想的解构是如何导致新秩序,即包容文化的建构的。

第五章尝试分析现代多层次的社会结构。不断扩大的差距导致物质不平等日益增长,因为富人越来越多且越来越富,而穷人虽然没有更加贫穷,但是他们的劣势却越来越增加和显著了。在德国,中产阶级比通常所认为的要更加坚固稳定。此外,社会的变化还归因于社会不平等的新形式。生育减少导致的人口数量下降和人口年龄结构的逆转是历史新现象;另外是大量移民的难题,尤其是土耳其移民,他们处于社会、种族、文化和宗教等形式上的多重边缘化地位,问题的解决需要德国中产阶级的发展。还有新的现象是两性关系的变化。女性就业成为亟待解决的不平等状态的核心标准,这与是否生育的成年人之间的社会不平等新类别有重合部分。此外历史的新现象是女性可以自由选择社会所接受的生活方式,而在有孩子的家庭中生活方式的多元化显然是受到限制的。

第六章关于国家、经济和社会的关系,事实表明与所有民族国家都会消亡的判断相反,主权国家及其行政权被证明是具有很强的适应性的。民主位于所有新问题之前。所有的现代民主都是资本主义的,但不是所有资本主义制度都是民主的。这种¹⁷